

# La fête du maquereau rime avec bardot

Pour ses 30 ans, la fête du Maquereau rend hommage aux compagnons fidèles des anciens pêcheurs de Cesson : **les ânes ou bardots**. Une trentaine de quadrupèdes sont attendus dimanche 2 août.

## Cesson

Une femme au visage dur et taillé à la serpe est juchée sur un âne chargé de paniers. Sans sa coiffe bretonne, elle ressemblerait presque à une Indienne. La photographie prise au début du 20<sup>e</sup> siècle évoque l'histoire du quartier de Cesson, ancien village de pêcheurs. « Tandis que les hommes s'occupaient de la pêche, les femmes avaient en charge le transport des coques, crevettes et surtout maquereaux du port au centre-ville jusqu'à la «poisse» où s'effectuait la vente », rappelle Alfred Le Mée, du Comité de Réflexion et d'Animation de Cesson (CRAC). Pour les aider, il y avait les ânes ou les bardots. Du moins pour ceux qui pouvaient s'en offrir le luxe. « Les familles les plus aisées possédaient jusqu'à deux ânes, souligne Alfred Le Mée. Les plus



Les Cessonnaises transportaient le produit de la pêche à dos d'âne.

pauvres, elles, devaient se contenter de tirer leur attelage à la force des bras ».

Parce que l'histoire de la pêche au maquereau à Cesson est intimement liée à celle de l'âne - les pêcheurs cessonais commencent à l'utiliser au milieu du 18<sup>e</sup> siècle en remplacement du cheval - le comité de quartier a choisi, pour les 30 ans de la fête du Maquereau, de rendre hommage à ces craquants quadrupèdes à grandes oreilles sur-

nommés « les bardots de Cesson ».

Quelque 200 vieilles photographies et cartes postales rassemblées par Alfred Le Mée et visibles pendant la fête illustrent la vie de ces pêcheurs et de leurs familles. De l'ancêtre au nouveau-né, ils posent fièrement en compagnie de leur âne, précieux outil de travail, devant leurs maisons. On devine sur leurs visages que leur vie est dure et que les loisirs sont rares mais on sent également qu'ils sont portés par la fierté que leur procure leur métier. De cette vie, il ne reste aujourd'hui que ces photographies émouvantes : « Le dernier bardot en activité remonte au début des années 70 », rappelle Alfred Le Mée.

### Des promenades pour les enfants

Aujourd'hui, l'âne ne travaille plus - du moins pas comme à l'époque - mais reste présent dans le paysage local. « Nous avons réussi, sans trop de mal, à rassembler une trentaine d'équidés en passant par le biais d'associations et de particuliers. » Sur place, le public pourra venir faire la connaissance des ânes de l'association « Les amis des longues oreilles » basée à Quessoy et de ceux des « Amis du Méné Brait » (Pédervec). « Des particuliers de Plouagat proposent un spectacle avec des ânes, ajoute Yvon Bieuzent, président du Crac. Et des promenades sont prévues pour les enfants ». Les bardots partiront du bourg de Cesson, dimanche, vers 11h, pour rejoindre le site de la grève des courses où la fête élit domicile pour la troisième année consécutive. Hélène Perraudou.

## Le programme

### - SAMEDI 1<sup>ER</sup> AOÛT

concours de boules à 14 h ; restauration sous chapiteau à partir de 19 h et soirée cabaret avec Cannibal Swing (swing manouche), Gérard Jaffrais (chanson française) et Lady swing (show international féminin).

### - DIMANCHE 2 AOÛT :

vide-grenier à partir de 9 h ; concours de boules à 10 h et 14 h ; regroupement des ânes (bourg) et concert de la fanfare Los Trognos Coulos ; restauration à partir de midi, arrivée des ânes sur le site des courses, chants de marins, les sonnons d'Allineuc et soirée fest noz avec Strobinel et David Pasquet à partir de 20h30.

Visites-guidées du viaduc de Douvenant et des ponts des Courses samedi et dimanche à partir de 14 h 30, avec l'association Améno.

• Entrée, animations et concerts gratuits.



## Quartiers sud

**Loto de Robien.** Les commerçants de l'espace Saint-Lambert organisent leur loto annuel dimanche 5 juillet grande salle de Robien. Animation assurée par Jacky. Se présenter pour 13 h.

**Vide-grenier.** Une centaine d'exposants videront leurs greniers samedi 12 septembre. Réservations des stands au 02 96 94 16 44.



© Gérard Ringueoir

## Quartiers ouest

### Centre social

**Fête de l'été.** Rendez-vous est donné le samedi 4 juillet à partir de 14 h pour la fête de l'été, moment fort de la vie du quartier, qui a rassemblé 500 personnes en 2008. De nombreuses animations sont proposées tout l'après-midi : grimpe d'arbres avec l'association l'Arbre à Lutik, mur d'escalade, structures gonflables, exposition photo, planétarium, etc. La traditionnelle paëlla sera servie à partir de 19 h (4€, boisson et dessert compris, sur inscription jusqu'au 30 juin). A 20h30, bal avec le groupe Pacific Light.



© DR

**Animations de proximité.** Le centre social propose différents rendez-vous culturels à partir de 19 h, autour de barbecues et galettes saucisses.

- Mardi 30 juin : sur le parking du café Beaulieu, bd de l'Atlantique, les chansons festives du groupe De Poil.  
- Mercredi 22 juillet, animations autour du film « Molière » présenté par Le Cercle à la cité du Point du Jour, dans le cadre de l'opération cinéma « Passeurs d'images ».

- Mardi 28 juillet : groupe de reggae Notes and Vibes, en partenariat avec La Citrouille à la Tour d'Auvergne.

- Mercredi 5 août : balade contée par Yann Quéré, dans la nuit éclairée par les lampes tempêtes, au Bois Boissel.

• Centre social du Point du Jour, 02 96 94 43 84.



© Olivier Languy

Lors d'un atelier d'écriture à la Croix Saint-Lambert.

# Mohammed El Amraoui, rencontre avec un poète

## Croix Saint-Lambert

Le poète Mohammed El Amraoui prend un plaisir évident à feuilleter et à parcourir les centaines de livres rassemblés dans le bureau de Louis Guilloux. Accueilli en résidence dans la maison de l'écrivain briochin depuis le mois de janvier, Mohammed El Amraoui, né à Fès (Maroc) en 1964 vit à Lyon depuis 20 ans. Avant même d'avoir publié son premier recueil de poésie (« La lune, les divisions », 1997), Mohammed El Amraoui, écrivain de langue arabe et française, a beaucoup lu ses textes en public. Depuis son arrivée à Saint-Brieuc, il s'implique dans la vie du quartier de la Croix Saint-Lambert en animant des ateliers d'écriture. Il a ainsi travaillé avec des adolescents de la filière Segpa du collège Léonard de Vinci et, hors cadre scolaire, avec une dizaine d'habitants du quartier. « Nous

nous réunissons au centre social une fois par semaine. Parmi les personnes qui fréquentent régulièrement l'atelier, on trouve de jeunes slameurs mais aussi des personnes âgées. En dépit des différences générationnelles et culturelles, le contact s'est merveilleusement bien établi : chacun apprécie l'écriture de l'autre, il y a un vrai échange. »

Les habitants ont apprécié aussi bien la chaleur naturelle de l'écrivain que sa poésie. Il a su mettre les participants en confiance. Ces derniers, de tous milieux et de tous âges, se sont sentis à l'aise pour écrire. Une dernière rencontre avec l'écrivain est prévue à l'occasion de l'opération « Passeur d'images » à la Croix Saint-Lambert le mercredi 15 juillet au stade de la Ville Oger, avant la projection du film « L'Esquive ». Les textes réalisés lors des ateliers seront mis en avant à cette occasion.

## Ville Hellio

### Les Gens Normals à la Fouée

Pour son traditionnel feu de la Saint-Jean, ce vendredi 26 juin, le comité de quartier de la Ville Hellio invite les Gens Normals, groupe briochin à l'humour décalé et aux chansons « zénergiques ». La scène sera aussi ouverte aux habitants qui veulent jouer un air ou pousser la chansonnette.

On pourra déguster des galettes saucisses, sur les tables installées place Saint-Yves, à côté de la salle Courteline. Rendez-vous est donné à 20 h. Le feu sera allumé vers 23 h.



© DR



Couture, jardinage, entre autres activités : dans les accueils périscolaires, on apprend aussi beaucoup, en s'amusant.

## Petits pois et jolis points

### Écoles

Des petits pois, des fèves, des haricots : ce jour là à Berthelot, on sème des graines au pied d'un joli épouvantail. Entre les légumes viennent s'intercaler des cosmos et gueules de loup. Les enfants mettent la main à la terre joyeusement, en suivant les conseils techniques d'Yves Quettier, un des jardiniers de la Ville. Il fait équipe avec Madly Dellion, du service Éducation. A lui la technique, à elle la pédagogie, pour transmettre tout un savoir-faire. « C'est génial de travailler avec les enfants. Ils sont toujours volontaires, veulent tout savoir », dit Yves. 23 écoles ont ainsi un jardin entretenu sur le temps périscolaire, dans le respect de la nature, « sans produits ». Les enfants apprennent à planter, cultiver, récolter... et cuisiner des légumes qui ont le goût des plaisirs simples. Avec les agents des écoles, ils ont mitonné « une

soupe, une tarte aux poireaux, et une poêlée de choux de Bruxelles » dégustée sans rechigner. « On s'est régalé ! » confirme Madly. Autre activité développée cette année dans les accueils périscolaires, pour apprendre en s'amusant : la couture, autour d'un tapis de lecture imaginé par Marie-Christine Cartier et les animatrices des accueils périscolaires de différentes écoles. Ces dernières ont proposé aux enfants de s'inspirer de livres pour imaginer un décor maritime, réalisé avec différents tissus : coton imprimé, feutre, toile de jute... ont été découpés, assemblés, cousus par les enfants. Les travaux des différentes écoles forment un joli tapis, sur lequel ils auront d'autant plus de plaisir à lire qu'ils l'ont réalisé eux mêmes. Cette activité couture est appelée à se développer dans les accueils périscolaires, à travers des projets laissant toujours place à l'imagination, la meilleure manière de transmettre des savoir-faire.

### Centres sociaux

**Sorties familiales.** Les trois centres sociaux proposent un programme de sorties à la journée, à vivre en famille, en passant un bon moment avec d'autres habitants des quartiers. Pont-Scorff, des parcs d'attraction, les jardins de Brocéliande, le spectacle son et lumière de l'abbaye de Bon Repos figurent parmi les propositions. Les places étant limitées, il est conseillé de s'inscrire dans les centres sociaux. Point du Jour : 02 96 94 43 84. Plateau : 02 96 33 61 80. Saint-Lambert, 02 96 78 32 91.

L'année dernière au vélorail de Merdrignac.

### Saint-Michel

**Comité de quartier.** Annick Le Gagne est la nouvelle présidente d'un comité de quartier qui propose deux grands rendez-vous annuels : le vide-grenier et le pot d'été.

**Animation d'été.** Vendredi 3 juillet, le comité de quartier convie les habitants au Tertre Aubé. A 19h30, il offre le pot de l'amitié. On pourra déguster des galettes saucisses et crêpes (moyennant une participation financière) en écoutant des chansons bretonnes et autres chants de marins jusqu'à 23 h.

### Robien

#### Car

**Pique-nique.** On vient avec sa bonne humeur et son repas. Le comité d'animation de Robien met les tables, chaises et barbecues à disposition rue Aristide-Briand et offre l'apéritif à midi.



### ORB

#### Dans les clubs cet été

- **Les Villages.** Le buffet campagnard de clôture a lieu mercredi 24 juin.
  - **Curie.** Le club reste ouvert cet été. Rendez-vous est donné le lundi et le jeudi après-midi.
  - **Courteline.** On se retrouve le mardi à Courteline, y compris en juillet et août.
- Office des retraités briochins, 02 96 61 95 61.

### Animations

#### Cité débrouillarde

Les Petits Débrouillards proposent des animations scientifiques sur le thème de l'astronomie, en juillet. Rendez-vous du lundi au vendredi de 14 h à 17 h.

- **Croix Saint-Lambert :** du lundi 13 au vendredi 17 juillet au bout de la galerie commerciale;
- **Quartiers Ouest :** du lundi 20 au vendredi 24 juillet sur l'aire de jeux rue Georges Sand.
- **Quartiers Est :** du lundi 27 au vendredi 31 juillet derrière les tours de Balzac.

Les Petits Débrouillards - 02 96 68 64 29.